31997L0061

1997.10.29. *AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA* L 295/35

A TANÁCS 97/61/EK IRÁNYELVE

(1997. október 20.)

az élő kéthéjú kagylók tenyésztésére és forgalomba hozatalára vonatkozó egészségügyi feltételek megállapításáról szóló 91/492/EGK irányelv mellékletének módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a élő kéthéjú kagylók tenyésztésére és forgalomba hozatalára vonatkozó egészségügyi feltételek meghatározásáról szóló, 1991. július 15-i 91/492/EGK tanácsi irányelvre [1] és különösen annak 11. cikkére,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

mivel a 91/492/EGK irányelv mellékletének V. fejezete meghatározza a közegészségügyre veszélyt jelentő, tengeri élőlényektől származó kétféle méreganyag elfogadható határértékeit;

mivel tudományos bizonyíték van arra, hogy a kagylók tenyésztési helyén a fogyasztók egészségére veszélyt jelentő, „amnéziás" kagylómérgezést (ASP) okozó, tengeri élőlénytől származó új méreganyag jelent meg;

mivel az élő kéthéjú kagylók közegészségügyi követelményeit a 91/492/EGK irányelv mellékletének V. fejezetében ezen új, tengeri élőlényektől származó méreganyag figyelembe vétele érdekében módosítani kell;

mivel a közegészség védelme érdekében meg kell határozni az e tengeri élőlényektől származó új méreganyagra vonatkozó elfogadható határértéket;

mivel a tapasztalat azt mutatja, hogy a 91/492/EGK irányelv mellékletének II. fejezete 6. pontjában meghatározott puhatestűek tételeinek azonosítására szolgáló nyilvántartási okmánynak tartalmaznia kell a származási terület egészségügyi státuszára vonatkozó információkat és bármely, a puhatestűeken elvégzett tisztítási vagy átmosási műveletet;

mivel a forgalomba hozott kéthéjú kagylók származásának nyomon követését lehetővé kell tenni; mivel ennek elvégzéséhez a forgalomba hozott minden egyes tétel esetében lehetségesnek kell lennie a nyilvántartási okmányban szereplő információk összekapcsolása a szállítási központban vezetett nyilvántartással;

mivel egy szabványosított nyilvántartási okmányt a piaci szereplők és az ellenőrző szolgálatok könnyebben megértenek, függetlenül attól, milyen nyelven dolgozták azt ki; mivel ezt a szabványosított okmányt a Bizottság vezeti be,

ELFOGADTA EZT AZ IRÁNYELVET:

1. cikk

A 91/492/EGK irányelv melléklete a következőképpen módosul:

1. a II. fejezet 6. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„6. A tenyésztési helytől a feladó központba, átmosó területre vagy feldolgozó üzembe való szállítás közben az élő kéthéjú kagylók tételeinek azonosítására szolgáló nyilvántartási okmányt a begyűjtő kérésére az illetékes hatóságnak kell kiállítania. A begyűjtőnek olvashatóan és kitörölhetetlenül kell kitöltenie minden egyes tétel esetében a nyilvántartási okmány vonatkozó szakaszait, amelynek tartalmaznia kell a következő információkat:

– a begyűjtő személyazonosságát és címét,

– betakarítás időpontját,

– a tenyésztési terület elhelyezkedésének lehető legrészletesebb megjelölését leírással vagy kódszámmal,

– a tenyésztési terület I. fejezetben említett egészségügyi státuszát,

– a kagylófajokat és azok mennyiségét a lehető legnagyobb részletességgel,

– az engedély számát és a csomagolási, átmosási, tisztítási vagy feldolgozási célállomást.

A nyilvántartási okmányt a begyűjtő keltezéssel és aláírással látja el.

A nyilvántartási okmányokat rendszeresen és folytatólagosan kell számozni. Az illetékes hatóság nyilvántartást vezet a nyilvántartási okmányok számával és az élő kagylókat begyűjtő személyek nevével azok számára, akiknek az okmányokat kiállították. Minden élő kéthéjú kagylótétel nyilvántartási okmányát keletbélyegzővel kell ellátni a feladó központba, tisztítási központba, átmosó területre vagy feldolgozó üzembe való feladáskor és a nyilvántartási okmányokat e központok, területek vagy üzemek üzemeltetőinek legalább tizenkét hónapig meg kell őrizniük. Ezeket továbbá a begyűjtőnek is ugyanennyi ideig meg kell őriznie.

[1] HL L 268., 1991.9.24., 1. o. Az 1994. évi Csatlakozási Okmánnyal módosított irányelv.

Azonban, ha a begyűjtést ugyanaz a személyzet végzi, amely a feladó központot, tisztítási központot, átmosó területet vagy a célállomás feldolgozó üzemét üzemelteti, a nyilvántartási okmány helyettesíthető az illetékes hatóság által kiadott állandó szállítási engedéllyel. Az irányelv 12. cikkében megállapított eljárással összhangban a Bizottság szabványosított nyilvántartási okmányt vezet be, amely tartalmazza az ezen melléklet II., III. és IV. fejezetében említett különféle tartalmi követelmények hivatkozásait.";

2. a III. fejezet 9. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„9. miután az átmosó területről a tételeket begyűjtötték, az engedélyezett feladó központba, tisztítási központba vagy feldolgozó üzembe való szállítás közben a tételeket nyilvántartási okmány kíséri, amelynek mintapéldányát a Bizottság dolgozza ki az irányelv 12. cikkében meghatározott eljárással összhangban, az ezen melléklet II. fejezetének 6. pontjában meghatározott információkon kívül meghatározva többek között az átmosó terület helyét, engedélyszámát és az átmosás időtartamát, bármilyen, az azonosításhoz és a termék származásának nyomon követéséhez szükséges bármely más információval együtt.

A fentiek azonban nem szükségesek abban az esetben, ha ugyanaz a személyzet üzemelteti az átmosó területet és a feladó központot, tisztító központot vagy a feldolgozó üzemet.";

3. a IV. fejezet III. része 13. pontjának második albekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„A feladó központokba élő kéthéjú kagylót küldő tisztító központoknak gondoskodniuk kell a nyilvántartási okmányról, amelynek mintapéldányát a Bizottság dolgozza ki az irányelv 12. cikkében meghatározott eljárással összhangban, az e melléklet II. fejezetének 6. pontjában meghatározott információkon kívül megadva többek között a tisztító üzem engedélyszámát és címét, valamint a tisztítás időtartamát, a tisztító üzembe való belépés és az üzem elhagyása időpontjait, a termék azonosításához és származásának nyomon követéséhez szükséges bármely más információval együtt.";

4. a IV. fejezet IV. részének 4. pontja helyébe a következő szöveg lép:

„4. A feladó központok az illetékes hatóság rendelkezésére tartják a következőket:

– az engedélyezett tenyésztési területről vagy átmosó területről vagy tisztítási üzemből származó élő kéthéjú kagylókon elvégzett mikrobiológiai vizsgálatok eredményeit,

– a feladó központba szállított élő kéthéjú kagyló szállításának időpontjait és mennyiségeit, a vonatkozó nyilvántartási okmányokkal együtt,

– a feladás részleteit, beleértve a címzettek nevét és címét, az élő kéthéjú kagyló feladásának időpontjait és mennyiségeit, a vonatkozó belépési nyilvántartási okmányok számával együtt.

Az adatokat időrendi sorrendben kell osztályozni, és az illetékes hatóság által megállapított ideig, de legalább tizenkét hónapig meg kell őrizni.";

5. az V. fejezet a következő ponttal egészül ki:

„7a. A puhatestűek ehető részének (a teljes test vagy bármilyen különálló ehető részek) teljes »amnéziás« kagylóméreg-(ASP) tartalma nem haladhatja meg a HPLC-módszerrel kimutatott grammonkénti 20 mikrogramm domoic-savat."

2. cikk

(1) A tagállamok hatályba léptetik azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy ennek az irányelvnek 1998. július 1. előtt megfeleljenek. Erről haladéktalanul tájékoztatják a Bizottságot.

Amikor a tagállamok elfogadják ezen intézkedéseket, azokban hivatkozni kell ezen irányelvre vagy azokhoz hivatalos kihirdetésük alkalmával ilyen hivatkozást kell fűzni. A hivatkozás módját a tagállamok határozzák meg.

(2) A tagállamok közlik a Bizottsággal nemzeti joguknak azokat a főbb rendelkezéseit, amelyeket az ezen irányelv által szabályozott területen fogadnak el.

3. cikk

Ez az irányelv az Európai Közösségek Hivatalos Lapjában való kihirdetésének napján lép hatályba.

4. cikk

Ennek az irányelvnek a tagállamok a címzettjei.

Kelt Luxembourgban, 1997. október 20-án.

a Tanács részéről

az elnök

F. BODEN